

# Wilsdruffer Tageblatt

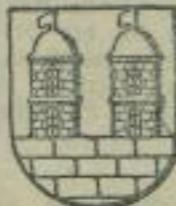
Fernsprecher Wilsdruff Nr. 6

Wochenblatt für Wilsdruff und Umgegend

Postfachkonto Leipzig 28614

Wochentag täglich mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage vormittags 5 Uhr für den folgenden Tag. Verlagspreis bei Großabholung monatlich 4,50 M., durch unsere Postagenten zugerechnet in der Stadt monatlich 5 M., auf dem Lande 6,50 M., durch die Post bezogen vierzehntäglich 15,15 M. mit Zustellungszettel. Alle Poststellen und Postkioske sowie andere Konsulat und Geschäftsstellen nehmen jederzeit Belehrungen ein. Im Falle höherer Gewalt, Krieg oder sonstiger Betriebsstörungen hat der Besitzer keinen Anspruch auf Lieferung der Zeitung oder Abzug des Bezugspreises.

Zulassungspreis 1 M. für die geschaffene Korrespondenz oder deren Raum, Paketen, die 2 Pfund übersteigen 2,50 M. Bei Weiterleitung und Verschiffung entsprechender Preisaddition. Bekanntmachungen im amtlichen Teil nur von Betrieben, die zertifizierte Kurzzeile 3 M. Auflösungs-Gebühr 10 Pf. Angemeldete bis vormittags 10 Uhr. Für die Richtigkeit der durch Betrieb übermittelten Angaben übernehmen wir keine Garantie. Jeder Redaktionsschluß erlaubt, wenn der Betrieb durch Klage einzogen werden muss oder der Auftraggeber in Standsetzung.



Erscheint seit dem Jahre 1841

Dieses Blatt enthält die amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft Meißen, des Amtsgerichts Wilsdruff, des Stadtrats zu Wilsdruff, des Forstamts Tharandt. Verleger und Drucker: Arthur Schunke in Wilsdruff. Verantwortlicher Schriftleiter: Hermann Dössig, für den Inseratenteil: Arthur Schunke, beide in Wilsdruff.

Nr. 196.

Dienstag den 23. August 1921.

80. Jahrgang.

## Kleine Zeitung für eilige Lese.

\* Die Regierung hat 12 neue Steuerentwürfe im Wortlaut der Öffentlichkeit bekanntgegeben.

\* Der Inhaber des Röhr-Wettbewerbs, Karl Röhr, ist der Staatsanwaltschaft vorgeführt worden.

\* Der Präsident des Volksverbundes erklärt in einem Schreiben an Briand die Annahme des Entschlusses der Pariser Konferenz und erkennt an, daß die Entscheidung einstimmig erfolgen müsse.

\* Der bekannte englische Kritiker des Friedensvertrages Professor Keynes veröffentlicht wichtige Nachweise über die Unerschließbarkeit des Ultimatums.

\* Nach einer bolschewistischen Veröffentlichung sind vom 20. Juli bis zum 2. August über 22000 Cholerafälle in Russland festgestellt worden.

\* Nach einer Londoner Meldung wurde Emir Fejhal zum König des Irak gewählt.

## Die neuen Steuerentwürfe.

Nachdem die Regierung vor einigen Wochen bereits einen Gesamtüberblick über ihr vorläufiges Steuerprogramm veröfentlicht hat, gibt sie jetzt die Entwürfe der einzelnen Steuergesetze auch in ihrem Wortlaut bekannt. Man muß dabei immer beachten, daß es sich nur um einen Teil aller der Steuerlasten handelt, die wir in den kommenden Jahren zu tragen haben. Nur die erste Hälfte der Arbeit ist mit dem jetzt vorliegenden runden Dutzend neuer Entwürfe getan, soweit man überhaupt davon sprechen kann, daß mit der Fertigstellung eines Entwurfs schon ein Teil der Arbeit getan sei. Ledermann, und die Regierung selbstverständlich auch, weiß, daß mit den jetzt vorgelegten Steuern bei weitem nicht die hohen Erträge erzielt werden, die das Reich braucht, um erfassende ungeheuerliche Milliardenverschuldungen aus dem Ultimatum zu erfüllen, und zweitens den ebenfalls hoch in die Milliarden steigenden inneren Bedarf des Reiches zu decken. Aber diese Aufgabe läßt sich auf dem Wege einer Steuererhebung in den üblichen Formen überhaupt nicht lösen. Darüber herrscht bei allen Beteiligten vollständige Einigkeit. Warum hat nun die Regierung dann diesen Weg überhaupt erst beschritten? Warum ist sie nicht von vornherein den andern, von allen Seiten für notwendig erklärten Weg großer wirtschaftlicher Reformen und ganz neuer Methoden der Beteiligung des Reiches an den Gewinnen, Einnahmen und Besitztümern seiner Bürger gegangen? Der Grund dafür ist in doppelter Hinsicht politischer Natur.

Die Regierung gibt ganz offen zu, daß diese zwölf Entwürfe, die sie jetzt bekanntgibt, alle zusammen nicht das ausmachen, was man eine eigentliche "Steuerreform" nennt. Sie schreibt vielmehr nur auf den alten Bahnen weiter und versuchen, auf diesen das Höchstmaß der Ertragfähigkeit zu erreichen. Die Regierung hat diesen Weg gewählt, weil er zunächst einmal der näherliegende ist, und weil auf ihm rascher und müheloser ein Teil der Aufgabe bewältigt werden kann, ohne daß die politischen Schwierigkeiten einer Wirtschaftsreform damit verknüpft wären. Dann aber ist neben diesem innerpolitischen auch noch ein außenpolitisches Gesichtspunkt maßgebend gewesen. Die Entente hat oft darauf hingewiesen, daß in dem "besiegten" Deutschland viele Steuern immer noch niedriger sind als in den Staaten der Entente selbst. Diesen Zustand will sie nicht dulden, und er gibt ihr immer erneut Anlaß, zu behaupten, daß Deutschland nicht leiste, was es eigentlich leisten sollte und müsse. Diese Behauptungen, auf die sich ja auch die Regierung zu immer neuen und höheren Forderungen an uns gründete, mußte ein Regel vorgekehrt werden, und die Regierung hat es daher vorzeitig befürchtet, die Steuerschraube in Deutschland erst einmal so schwer anzuziehen, daß kein Ententestaat uns um unsere Steuertarife fünftzig mehr beneiden kann und daß gleichzeitig alles, was für die Reparationschulden auf dem Wege von Steuern überhaupt heranzuholen ist, dabei möglichst vollkommen erfaßt wird. Es ist nun nicht beabsichtigt, dabei stehen zu bleiben, aber über die weiteren Schritte, die die Regierung fünftig außerhalb des jetzigen Rahmens des Steuerprogramms auf anderem als rein steuerlichem Gebiete tun wird, um die zweite, wahrscheinlich schwierigere Hälfte ihrer Aufgabe zu lösen, sind noch keine Beschlüsse gefasst, und es gilt zunächst, die jetzt vorliegenden Entwürfe durch den Reichsrat, den Reichswirtschaftsrat und den Reichstag hindurchzugehen.

Der Reichswirtschaftsrat hat seine kritische Tätigkeit bereits begonnen, mit unglaublich größerer Lebhaftigkeit aber bemächtigt sich natürlich die öffentliche Meinung, soweit sie in der Presse aller Parteien zum Ausdruck kommt, dieses für die Sicherheit so überaus wichtigen Gegenstandes. Parteien und Presse sind in allen solchen Fällen die gegebenen Gegenspieler der Regierung, aber seineswegs, um einander das Leben schwer zu machen oder einander in ihrer Arbeit zu föhren, sondern vielmehr in dem Sinne, daß die Tätigkeit des einen die des andern ergänzen, kontrollieren und vor Irrwegen bewahren soll. Das ist schon deshalb notwendig, weil beide von ganz verschiedenen Standpunkten aus an die vorliegenden Aufgaben herantreten. Ein Staat aber ist ein so vielfältig zusammengesetzter Organismus, daß gar nicht genug sachverständige Kräfte an seiner Führung beratenden

Anteil nehmen können, um zu vermeiden, daß nicht durch zu starke Bevorzugung der Interessen des einen Teils die Lebensbedingungen eines andern Teils untergraben und damit das ganze geschädigt wird. Die Regierung hat nun naturngemäß vor allem das eine Bestreben, bei einer neuen Steuer das Interesse des Staatsjäches wahrzunehmen, d. h. also einen möglichst hohen Ertrag herauszuholen. Dabei können — und dessen ist sich die Regierung wohl bewußt — sehr leicht einmal die Grenzen überschritten werden, bei denen dieser oder jener Berufstand oder sonstige Teil der Bevölkerung anfängt, unverantwortlich schweren Schaden zu leiden. Da ist es dann die Aufgabe der Parteien, und neben ihnen der Presse, auf solche Gefahren aufmerksam zu machen und sie nach Möglichkeit zu beseitigen.

Der Streit der Meinungen um die Frage, ob die Regierung mit ihren neuen Gesetzentwürfen wirklich bis an die Grenze des Ertragbaren herangegangen ist, oder ob sie vielleicht hier und da diese Grenzen überschritten hat, steht auch bereits in den lebhaftesten Formen ein. Von den Blättern der äußersten Rechten wird neben dem scharfen Loder darüber, daß es ungünstig sei, mit Rücksicht auf die Entente erst einmal das deutsche Wirtschaftsleben auf dem Wege übermäßiger Steuern zu ruinieren, daraus hingewiesen, daß diese Entwürfe wohl im Parlament den schärfsten Widerspruch finden würden, und daß es im übrigen zweck habe, sich näher mit ihnen zu befassen, solange man noch nicht weiß, welche weitergehenden Pläne die Regierung noch vorbringen werde. Von demokratischer Seite wieder wird vermutzt, daß die Steuerentwürfe durchaus nicht erkennen lassen, welchen Ertrag sich die Regierung von ihnen verspricht. Das führende Blatt des Zentrums weist sehr geschickt darauf hin, daß die neue Vermögenssteuer den Besitz so scharf erfaßt, daß es die von sozialdemokratischer Seite geforderte und von allen anderen Parteien, besonders auch vom Zentrum, bestieg befehdete sogenannte Erlassung der Sachwerte auch nicht gründlicher tun könnte. Die Sozialdemokraten wieder interessieren sich in erster Linie für die Verbrauchssteuern, die die breite Masse belaufen, und finden, daß besonders die Umsatzsteuer zu hoch bemessen sei.

Diese kleinen Proben geben zunächst einen Vorgeschmack davon, in welcher Richtung sich die Kämpfe zwischen Kritikern und Regierung in nächster Zeit bewegen werden. Einmal Abschließend kann in dieser Hinsicht natürlich noch nicht gesagt werden, denn es handelt sich hier um einen Gegenstand, der auf Wochen und Monate hinaus die Öffentlichkeit auf das stärkste in Anspruch nehmend und die gesamte Tätigkeit des Reichstages im Herbst ganz überwiegend beherrschen wird, obwohl er erst eine Vorstufe zu dem großen Versuch bildet, die Forderungen des Ultimatums zu erfüllen.

### Der Inhalt der Entwürfe.

1. Vermögenssteuer. In Stelle des nicht beschleunigt zu entrichtenden Teiles des Reichssteuers soll vom 1. April 1923 an eine jährliche, von drei zu drei Jahren zu verlängende Vermögenssteuer erhoben werden, die für die ersten fünfzig Jahre mit erhöhten Sätzen ausgestattet ist. Für die Vermögensberechnung gilt der gemeine Wert. Vermögen bis zu 50000 Mark sind steuerfrei. Die Belastung zeigt folgende Übersicht:

Vermögen	Steuerbetrag und Zuschlag von 300 v. H.	Das sind v. H. des Vermögens
100 000	300	0,3
200 000	800	0,4
300 000	1 400	0,46
500 000	3 000	0,6
1 000 000	8 500	0,85
2 000 000	26 500	1,325
5 000 000	106 500	2,13
10 000 000	266 500	2,665
20 000 000	636 500	3,133
100 000 000	8 826 500	8,827

2. Vermögens-Zuwachssteuer. Diese soll den Zuwachs des für die Vermögenssteuer festgesetzten Vermögens zuerst für die Zeit vom 1. Januar 1923 bis zum 31. Dezember 1925 später von drei zu drei Jahren erfassen. Die Steuerpflicht trifft nur ein, wenn der Zuwachs den Betrag von 25 000 Mark und das Endvermögen einen steuerbaren Wert von 100 000 Mark übersteigt. Die Belastung beträgt nach der Vorlage bei einem Zuwachs von 100 000 Mark 1 Prozent, bei einem solchen von 500 000 Mark 2 Prozent, bei einem Zuwachs von einer Million 3 Prozent, bei einem Zuwachs von 5 Millionen 5,8 Prozent und bei einem solchen von 10 Millionen 7,8 Prozent.

3. Kriegsabgabesteuer. Diese trifft unmittelbar an die Kriegsabgabe vom Vermögenszuwachs an. Ihr Endverjährungszeit ist mit dem gemeinsamen Befreiung zu bewerten. Abgabepflichtig ist der Vermögenszuwachs nur dann, wenn er den Betrag von einhunderttausend Mark übersteigt. Die Abgabe beträgt für die ersten angefangenen oder vollen 100 000 Mark das abgabepflichtige Vermögenszuwachs 5 Prozent, für die nächsten 200 000 Mark 10 Prozent, für die nächsten 300 000 Mark 15 Prozent, für die nächsten 400 000 Mark 20 Prozent, für die nächsten 1000 000 Mark 25 Prozent, für die weiteren Beiträge 30 Prozent.

4. Das veränderte Übervermögenssteuergesetz sieht eine Erhöhung der Steuer bei Übervermögenshaushalten auf 30 Prozent, bei den übrigen Steuerpflichtigen auf 10 Prozent vor. Die Dividende soll bei der Einkommensteuerung mit einem ermäßigten Satz eingestuft werden, der 70 Prozent des um die Kapitalertragsteuer geführten Betrages bei Einkommen bis zu 100 000 Mark und 90 Prozent bei Einkommen über 100 000 Mark beträgt.

5. Von der Kapitalvermögenssteuer sind fast alle wesentlichen

Bestimmungen bereits bekannt, ebenso von der 6. Umlaufsteuer, von der nur die neuen Vorhänge über die Steuer auf Verarbeitung von Speisen und Getränken zum Genuss an Tisch und Stoß herzuheben sind. Diese erhöht sich, wenn sie in dem Unternehmen berechneten Entgelten durchschnittlich höher sind, als sie in ähnlichen Speise- und Schnellwirtschaften der betreffenden Gegend berechnet zu werden pflegen. Die erhöhte Umlaufsteuer beträgt in der ersten Gruppe (Schnellwirtschaften) 10 Prozent und einer zweiten Gruppe 5 Prozent.

7. Der Entwurf des neuen Reunwertigeses bringt die Konzessionierung und Besteuerung der Buchmacher. Die Steuer soll 10 Prozent des Betriebes betragen. Die Totalisatorsteuer bleibt unverändert.

8. Das Versicherungsteuergesetz erhöht eine Reihe der bisherigen Steuertypen. Z. B. bei Feuer von 5 auf 15 Pf. pro 1000 Mark bei unbeweglichen und auf 40 Pf. bei beweglichen Gütern, bei Transport von 1 Prozent auf 4 Prozent und führt neue Steuern ein auf Hagelsicherung 40 Pf. pro 1000 Mark Versicherungssumme und auf Vieh 3 Prozent. Lebensversicherungen sollen fünftig mit 4 Prozent statt ½ Prozent besteuert werden. Unfall- und Haftpflichtversicherung tragen 5 Prozent Steuer.

9. Die Kohlensteuer und

10. die Verbrauchssteuern auf Leuchtmittel, Süßwaren, Tabak, Alkohol usw. haben inzwischen bereits ihren Weg durch den Reichswirtschaftsrat genommen.

11. Die Kraftfahrtzölle wird nach dem Entwurf auf Kraftfahrzeuge, die der gewerblichen Personbeförderung dienen, und auf Kraftfahrzeuge ausgedehnt. Frei bleiben aber die Kraftfahrdienste, die Beförderungen auf bestimmten Linien jährlichmäßig ausführen und deshalb der Besatzungssteuer unterliegen. Die Höhe der Steuer richtet sich nach der Größe des Motors. Die Steuer beträgt für 1 Pferdestärke bisher 27, fünftig 30 Mark, für 30 Pferdestärken bisher 450 Mark, fünftig 540 Mark usw.

12. Schließlich ist noch eine Reihe von Höherböhungen vorgesehen, und zwar für Bananen, Datteln, Cranberries, Kaffee (Steigerung beim Rohstoff von 130 auf 200 Mark, bei gerösteten Kaffee von 175 auf 300 Mark), Kakaobohnen (Verdopplung), Kakaoschlämme, Kakaozucker, Kakaoüber, Schokolade und Schokoladenzähnchen, Tee (bisher 22), fünftig 30 Mark und eine Anzahl Gewürze. Weiterhin für eine lange Liste zollpflichtiger Waren eine Verdopplung der bestehenden Zollsätze in Aussicht genommen. Die Liste enthält neben ausgesprochen luxuriösen (Kaviar, Äpfel, Parfüm, Bier, Wein, Schalenfrüchte, Süßspeisen, Edelsteine, Halbedelsteine, Meerschaum, Bernsteinwaren, Juwelen, Luxusfahrzeuge usw.) auch eine Anzahl Gegenstände, so insbesondere Produkte der Textilindustrie.

## Die deutsche Schicksalsfrage.

Ist das Ultimatum erfüllbar?

Die Bemühungen der deutschen Regierung, durch einiges Blödeln neuer Steuern wenigstens einen Teil der Forderungen des feindlichen unterzubringen, um das Ultimatum näher zu bringen, erhalten eine sehr beachtliche Bedeutung durch das Urteil eines Mannes, der durch seine außergewöhnlich aufschlüsselnde Art des Friedensvertrages den Anspruch erworben hat, als einer der ersten Bezieher der gegenwärtigen weltpolitischen Lage zu gelten. Der englische Gelehrte Professor Keynes' dessen freimütiges Buch über die vernünftigen Folgen des Versailler Vertrages dem Verfasser eine internationale Berühmtheit verschafft hat, bekräftigt sich jetzt in einer Artfeierlichkeit in der Deutschen Allgemein. Zug. mit den Folgen des Ultimatums.

Mit diesem Pessimismus betrachtete er die dadurch gezeichnete Lage und erläuterte es heute schon für unmöglich, daß dieses Reparationsabkommen eine dauernde Regelung der Zahlungspflichten Deutschlands darstellen könne. Schon im nächsten Jahre werde eine Änderung unabwendbar sein. Deutschland könnte zwar sicher am 30. August die fällige Rate zahlen, teils aus den vor dem 1. Mai aufgezählten ausländischen Guthaben und teils auch aus dem Ertrag der Marktverläufe, die es in den letzten Monaten an den Börsen ausgeführt hat. Ferner werde es auch für die am 15. November 1921 und am 15. Januar 1922 fälligen Raten genügend Deckung finden durch Kohlen- und sonstige Sachlieferungen. Selbst die Februarrate 1922 läßt sich aus den bestehenden ausländischen Guthaben und aus den Erlösen des Exports und der Marktverläufe an den Börsen beschaffen. Aber schon die Zahlung am 15. April 1922 würde größere Schwierigkeiten bieten. Aber bei den dann am 15. Mai, am 15. Juli und am 15. August 1922 folgenden Raten werde sicher ein Zeitpunkt eintreten, an dem Deutschland der

unvermeidlich eintretenden Zahlungsunfähigkeit erliegen müsse. Nur bis dahin reiche die Schonzeit, die Deutschland von der Entente gewährt werde. Keynes wendet sich dann der Frage der Besatzungszeit an und tritt dafür ein, daß die von Deutschland für die Deckung der Reparationskosten jährlich zu zahlende Summe auf 240 Millionen Goldmark zu beschränkt ist. Wenn diese reduzierte Raten im nächsten Jahre wirklich zur Anwendung kommen, so würden die auf Deutschland ruhenden Lasten, für die Reparationen sowohl wie für die Besatzung, ungefähr 75 Milliarden Papiermark betragen. Diese Last wäre immer noch untragbar. Kein Steuersystem könnte das halbe Einkommen eines Volkes wegsteuern, aber in Deutschland liegt es noch schlimmer. Wenn nach den letzten deutschen Statistiken das Einkommen des deutschen Volkes im Durchschnitt 4500 Mark beträgt, dann könnte man

zu dem Ergebnis, daß nicht etwa nur die Hälfte, sondern gut zwei Drittel dieses Einkommens für die Reparationen beansprucht werden. Die erste Schlussfolgerung, die Steyns daraus zieht, ist also die, daß das Abkommen über die Reparationen zwar dem deutschen Volke eine Attempoie bis 1922 gestattet; trotzdem bietet es ebenso wie seine Vorgänger keine Möglichkeit für eine dauernde Besserung. Die Ausführungen des englischen Gelehrten deuten sich also vollständig mit den von rechtstheoretischen deutschen Politikern vorgebrachten Beweisführungen, daß das Ultimatum auf die Dauer durchaus unerfüllbar ist. In diesem Sinne hat jetzt wieder der Vorsitzende des Reichswirtschaftsrates, Edler von Braun, in einer deutsch-nationalen Versammlung in Dresden dargelegt, daß die

Reichsschulden zurzeit 666 Milliarden Mark ohne die Verpflichtungen aus dem Ultimatum betragen. Der Reichsbauhaupt arbeitet mit einem Defizit von 54 Milliarden Mark, ebenfalls ohne die Ultimatumverpflichtungen. Dazu kommen die Verpflichtungen aus dem Ultimatum mit jährlich durchschnittlich 58 Milliarden Mark, so daß ein Gesamtdefizit von jährlich ca. 100 Milliarden Papiermark laufenden Ausgaben entsteht. Eine Möglichkeit, dieses Defizit zu decken, oder die Verpflichtungen des Ultimatums auch nur zur Hälfte zu ersparen, gibt es nach den Worten des Herren von Braun nicht.

### Der Völkerbundsrat.

Was die Franzosen zu wissen glauben.

Wie der "Petit Parisien" zu wissen glaubt, hat der Präsident des Völkerbundes, zurzeit der Japaner Ishii, in seiner Antwort an Briand den Text der vom Obersten Rat angenommenen Entschließung wiederholt. Er erklärt dann weiter, daß der Völkerbundsrat den ihm erteilten Auftrag annimmt, eine Lösung bezüglich der Grenzbestimmung der öberschlesischen Frage zu finden. Er erkennt an, daß dies einstimmig geschehen müsse, und fügt hinzu, daß der Rat vollständig Herr des einzuschlagenden Verfahrens bleibe. Es gibt schließlich der Überzeugung Ausdruck, daß die Regierungen ihren Vertretern vollkommen freie Hand lassen müßten, und spricht die Hoffnung aus, daß der Völkerbundsrat in einer Stunde, die so kurz wie möglich sein sollte, zu einem befriedigenden Ergebnis kommen würde.

"Echo de Paris" glaubt aus gut unterrichteten Kreisen mitteilen zu können, daß der Völkerbundsrat, im Gegensatz zu den in der Presse erschienenen Meldungen, in der öberschlesischen Frage nicht nur zwischen zwei Theilen zu wählen haben wird. Er sei in seiner Arbeit unbeschränkt, abgesehen vom Friedensvertrag von Versailles und von der Volksabstimmung. Es stehe dem Völkerbundsrat frei, wenn er es für notwendig halte, zu prüfen, ob die Volksabstimmung unter den vom Vertrag vorgeschriebenen Bedingungen vor sich gegangen sei. Nach Regelung dieser Frage könne er die Ergebnisse der Abstimmung, wie er es für nötig halte, auslegen. Auch könne er ergänzende Untersuchungen anordnen. Er könne ganz Österreich Deutschland oder Polen zuteilen, er könne die Teilung anstreben, er könne das Gebiet teilen oder einer Macht ganz zuweisen. Nach Erledigung der Untersuchungen werde der Völkerbundsrat ein Gutachten abgeben, aber ein schiedsrichtliches Gutachten. Frankreich habe sich "moralisch" verpflichtet, es anzunehmen. Es sei indessen selbstverständlich, daß Frankreich, wenn das Gutachten gegen die Lebensinteressen des Landes verstöße, die Möglichkeit habe, seine Durchführung zu verhindern, indem es etwa aus dem Völkerbund austrete, wie es im voraus Jahre die argentinische Republik gemacht habe. (Also die "Moral" hat ihre Grenzen. D. Red.) Es sei aber anzunehmen, daß das Gutachten des Rates von den Beteiligten angenommen werde.

#### Der Berichterstatter.

Nach einer Meldung des "Journal" hat sich der zum Berichterstatter für die Sitzung des Völkerbundsrates am 29. August ausgesuchte spanische Vertreter Cuñones de Leon nach Madrid gegeben, um sich vor Übernahme seines Amtes mit der Regierung in Verbindung zu setzen.

## Das Tor des Lebens.

Roman von Anny Wothe.

Copyright 1910 by Anny Wothe, Leipzig.

Als der Morgen tagte, brachen im Garten die ersten Rosen auf. Mirjams Augen, die keinen Schlaf gefunden, sahen ihr erstes Erglühen.

Auf ihren Wangen waren die Rosen verblichen in dieser Maiennacht. Sie möchte keine Rosen sehen, seit der Stunde, in der sie damals mit dem einen Rosen in die Wogen streute, als sie gemeinsam den grünen Rhein zu Berg fuhren, immer der Sonne nach.

Nun war die Sonne verglüht, und obwohl der Morgen tagte, war es Nacht um sie geworden. Durch eigene Schuld,

"Herr Doktor, Herr Doktor, sind Sie auf?" rief am anderen Morgen Frau Muze in Sibos Stube hinein, wo ihr Mieter soeben in die Peitsche fuhr. "Es ist ja bald Mittag, die anderen sind alle lange beim Frühstück!"

"Zum Donnerwetter! Was haben Sie denn schon wieder, Frau Muze?"

"Wie es scheint, was sehr Wichtiges! Das Palet hier ist für Sie gekommen. Der Post meinte, es hätte große Eile, und er sollte es mit selber an den Herrn Doktor geben."

Sibo wog das Päckchen, das Heinrich Gehrmanns Handschrift trug, prüfend in seiner Hand.

"Ach so, die 'Chose' hätte er ja bald vergessen."

"Na, das ist doch wirklich kein Grund, um so zu schreien. Ist das ekes, Frau Muze?"

"Neel" gab die Witwe stockend und etwas verlegen zurück. "De Fränze is all wieder da!"

Sibo stampfte zornig mit dem Fuße auf.

"Hat denn das Frauenzimmer gar nichts weiter zu tun, als mir nachzulaufen? Habe ich Ihnen nicht gesagt, daß ich nicht zu sprechen bin?"

"Ja, das wohl, aber die Fränze geht nicht. Sieht nicht sie bei meiner Lene, und sie sieht so elend aus, daß es wirklich einen Hund sammeln kann. Meine Lene meint —"

"Ihre Lene ist ein Schaf. Lassen Sie man bloß die Filialpolitis aus dem Spiel. Man kennt ja den Kobol, den Geantürt."

"Meine Tochter ist ein sehr ordentliches Mädchen, Herr

## Politische Rundschau.

### Deutsches Reich.

#### Der Friede mit Amerika.

Aus Washington wird gemeldet: In politischen Kreisen ist man allgemein der Ansicht, daß die Verhandlungen mit Berlin sich nicht auf der Grundlage eines Sonderfriedens, sondern auf der eines Handelsvertrages bewegen. Die Friedensverhandlungen würden später stattfinden. Das Handelsabkommen werde nur eine vorübergehende Maßnahme sein, während der die Konkurrenz zeitweise Polen erhalten. Die Handelsbeziehungen zwischen beiden Ländern würden wieder aufgenommen werden, mit der Herstellung diplomatischer Beziehungen werde man jedoch bis zur Unterzeichnung des Friedensvertrages warten. Es werde nicht notwendig sein, ein derartiges Handelsabkommen dem Senat zu unterbreiten.

#### Neue Gesetzentwürfe.

Unter den Gesetzesvorlagen, die dem Reichstag soeben nach seinem Zusammentritt zugehen werden, befindet sich auch eine ganze Reihe Gesetze sozialpolitischen Inhalts. So vor allen Dingen umfangreiche Vorlagen über das Wohnung- und Siedlungswesen sowie über das Beamten- und Schulgesetz. Ferner dürfen auch die großen Gesetzentwürfe über die Änderung des Strafrechts und der neuen Strafprozeßordnung dem Reichstag vorgelegt werden.

#### Die 87 Märtyrer in Avignon.

Einige Blätter verbreiteten die Nachricht, daß demnächst auch die übrigen 87 deutschen Kriegsgefangenen in Avignon bald befreit würden, da die französische Regierung endlich eine Nachprüfung zugefragt habe. Leider trifft diese Nachricht in dieser Form nicht zu. Wenn auch begründete Hoffnung zu bestehen scheint, daß noch weitere Freilassungen aus Avignon erfolgen dürften, so steht ein Zeitpunkt jedoch noch nicht fest. Es werden aber seitens der deutschen Regierung fortwährend weitere Verhandlungen mit Frankreich geführt.

#### Nordamerika.

Wilson's Wiederkehr. Nach einer Meldung aus Washington bringt Senator King in Harding, Wilson zum Delegierten der amerikanischen Regierung für die Abstimmungskonferenz in Washington zu ernennen. Der Gesundheitszustand des früheren Präsidenten habe sich deutlich gebessert.

#### Mißbrauch diplomatischer Geheimberichte.

München, im August 1921.

Das inzwischen verbotene Parteblatt der U. S. P., die Münchener Morgenpost, hat kürzlich behauptet, daß im diplomatischen Schriftenverleih in Deutschland eine Art von Doppelter Buchführung üblich gewesen sei, nämlich neben dem allgemeinen Schriftenverleih an das zuständige Ministerium des Außen eine besondere geheime Berichterstattung nur für den verantwortlichen Minister selbst, und daß gewisse Widersprüche in dem bestimmten Bericht des Herrn v. Schoen an das Münchener Außenministerium aus Unkenntnis dieser Geheimigkeit hervüpten. Daher komme es, daß in diesem Bericht an einer Stelle die Rede sei von der "Zonalisierung des tschechisch-österreichischen Konflikts" und an einer andern Stelle von einer "Unterstützung jedes österreichischen Vorgehens selbst aus die Gefahr eines europäischen Krieges hin". Die "Zonalisierung" des Konflikts sei eine für die Öffentlichkeit bestimmte Lüge gewesen und der ins Auge gesetzte europäische Krieg sei Herrn v. Hertling bestimmte private Information des preußisch-deutschen Generalstabes.

Entgegen diesen Behauptungen stellt der Direktor des Münchener Archivs, Dr. Ditt, fest: Gewiß hätten auch die bayerischen Gesandten neben ihren gewöhnlichen amtlichen Berichten zuweisen in besonderen Briefen oder Berichten an den Ministerpräsidenten oder eine andere politische Preßönlichkeit von Angen Informations übermittelt. Dieser Brauch, der sich bei den Gesandtschaften aller Staaten finde, werde aber willkürlich mißdeutet, wenn

Doktor!" gab Frau Muze getränt zurück, während sie etwas Ordnung im Zimmer stellte.

"Ja doch, ja doch! Ich will Ihr ja Ihren Tugendmantel nicht abreissen! Aber das sage ich Ihnen, Frau Muze, wenn Sie nicht imstande sind, mir unliebsame Besucher vom Halse zu halten, dann ziehe ich aus! Verstanden?"

Frau Muze weinte laut auf.

"So was gleich. Sie sollten sich schämen, Herr Doktor, wo ich immer mit der Miete so lange warte und wo ich in zwanzig Jahren es noch nie erlebt habe, daß ein Tribuna von mir auszieht, ehe er nicht Göttingen für immer verläßt. Mein Gott, mein geliger Mann würde sich ja im Grabe umdrehen!"

"Lassen Sie ihn man sich drehen. Ich habe die ewigen Scherereien satt. Daz mit der Schneider, der unverschämte Kerl, die Rechnung schlägt, — und was für eine Rechnung! — habe ich auch nur Ihnen zu danken!"

"Aber, Herr Doktor! Der Mann braucht doch auch sein Geld! Er hat die Kinder!"

"Meinetwegen kann er zwanzig haben! Haben Sie nicht selber gelesen, daß mir der Kerl geschrieben hat, er mache sich ein Vergnügen daraus, mit die neuen Frühjahrs- und Herbststoffe vorzulegen, um mit meinen Bedarf für Frühjahr und Herbst anzuregen? Warum soll ich denn dem Manne das Vergnügen rauben? Daz er die Unverschämtheit haben könnte, auch gleich das Geld zu verlangen, davon hat er in seinem Wörth nichts erwähnt, und Sie hatte ich doch beauftragt, ihm zu sagen: Wenn er sich durchaus das Vergnügen machen wollte, mit die Anklage zu fertigen, so wollte ich ihn in Gottes Namen in seinem Vergnügen nicht stören. Natürlich haben Sie wieder alles vergaßt."

"Ach, das ist ja alles ganz egal!" gab Frau Muze mit philosophischem Gleichmut zurück. "Geld kriegt der ja doch nicht von Ihnen zu leben, ehe Sie nicht in Amt und Würden sind und einmal abbezahlt können. Da wird alles hinter das rote Läppchen gegossen und alles vermählt, das kennen wir. Mein geliger Mann kriegt heute noch seine Auslagen!"

"Er soll sie sich im Himmel auszahlen lassen. Kreuzhimmelbonnerwetter, jetzt habe ich es satt! Rufen Sie die Fränze mal rein, der will ich doch ein für allemal das Wiederkommen verleben!"

Frau Muze verschwand mit einem tiefbeleibten Blick auf Ihren unglücklichen Mieter. Sie bemerkte aber doch, daß er Päckchen, das sie ihm gebracht und dessen Inhalt kennen zu

man die Dinge so hinsetze, als ob bei uns nur diese "privat" verdeckte Berichterstattung" allein befugt gewesen wäre, die Wahrheit zu sagen, während die gewöhnlichen Gesandtenberichte dazu eingerichtet gewesen seien, gegebenenfalls die Öffentlichkeit mit Lügen zu täuschen. Der Inhalt der "privaten" Berichte vermag an dem Gesamtbild, das durch die amtlichen deutschen Alpenpublikationen bekannt geworden ist, nichts Wesentliches zu ändern. Dieses Bild ist über so beschaffen, daß die Heindeslügen von der alleinigen oder auch nur überwiegenden Schuld Deutschlands vor seinem gerechten Urteil mehr bestehen kann.

Um Anlaß daran werden Berichte über Bestrebungen veröffentlicht, die dahin zielen, den bekannten Schriftsteller Maximilian Harden als deutschen Vertreter zu den Waffenstillstandsverhandlungen zu entsenden, ferner über die Absicht, von Bayern aus die Revolution in ein radikales Fahrwasser zu leiten und, wenn Berlin nicht mitgehe, mit dem Abfall Süddeutschlands zu drohen, und schließlich über den Plan Kurt Eisners, bei den Verhandlungen mit der Entente mit einem vollen deutschen Beleidnis der Schuld am Kriege vorzutreten. In diesem Zweck habe Eisner einen diplomatischen Bericht des Herrn von Schoen in tendenziös gefärbter Form als angelegtes Beweis der Kriegsschuld veröffentlicht.

Dr. Ditt verlangt, daß von amtlicher deutscher Seite bald volles Licht über diese Angelegenheit verbreitet werde, damit nicht die Entente aus unbewohnten Darstellungen für Deutschland schädliche Falschaussagen verbreite.

## Neueste Meldungen.

### Die Reichs-Berlebseinheit.

Berlin. Gegen den Behauptungen, daß Reichsverteidigungsminister habe Bayern eine weitgehende, mit der Reichsverfassung nicht zu vereinbarende Selbständigkeit in Verhältnis und Tatsachen zugestanden, erklärt der Reichsverteidigungsminister die Annahme solcher Angebäude für unbegründet. Es wird festgestellt, daß in allen Fragen der Berlebseinheit, namentlich auch, soweit es sich um die Berlebseinheiten zum Ausland handelt, die endgültige Entscheidung der Reichsbehörde vorbehalten bleibt, dagegen sei für den Berleb mit dem Ausland die Übertragung auf deutscher Seite denjenigen Grenzdreiecken übertragen, die infolge ihrer geographischen Lage die engsten Beziehungen zu den betreffenden fremden Ländern haben. Als solche kommen München, Karlsruhe, Köln, Altona, Königsberg und Dresden in Frage.

### Eine blühende deutsche Provinz ruiniert.

Posen. Das Posener Ministerium teilt amlich mit: "Unser Teilstadt macht gegenwärtig eine schwere wirtschaftliche Krise durch. Das Ministerium des ehemals preußischen Teilstadts, das die schwere Lage des Gebietes richtig einschaut, hat bereits entsprechende Hilfsmittel angewandt. Es ist gelungen, eine Massenentlassung der Arbeiter in den Fabriken zu verhindern, eine Auflösung der Arbeiterschaften zu fördern. Russische Bluturteile.

Kiew. Die Generale Gutor und Clemowksi, die seinerzeit während des Krieges gegen Polen der Sowjetregierung ihre Dienste angeboten hatten und zusammen mit General Brusilow an der Spitze des Kriegsstaates gehandelt haben, sind zusammen mit 45 anderen höheren Offizieren wegen Hochverrats von der Außerordentlichen Kommission zum Tode verurteilt worden. Das Urteil ist vollstreckt worden.

### Das russische Kindereden.

Kostan. An dem Ufer der Wolga steht man Scharen von Kindern, die von den Sternen verloren sind. Sie sind ohne Obdach und ernähren sich von Raub und Plünderung (1). Es ist häufig festgestellt worden, daß die Eltern ihre Kinder in der Wolga ertränken, um sie vor den durchharten Quellen des Hungers zu befreien. Die Zahl der Kinder, die von den Eltern verloren worden sind, beträgt ungefähr 300 000. Die Sowjetbehörden stehen vollkommen machtlos da und sind außerstande, den Kindern zu helfen.

## Letzte Drahtberichte des "Wilsdruffer Tageblattes".

Der Vertrag zwischen Amerika und Russland unterzeichnet.

Riga, 22. Aug. (u.) Am 20. August wurde der Vertrag zwischen der amerikanischen Hilfsdelegation und der Räteregierung unterzeichnet. Die Sitzung, die unter dem Vorsitz des letzten Ministerpräsidenten stattfand, war öffentlich und von zahlreichen, hauptsächlich amerikanischen Journalisten besucht.

Siehe oben. Sie eine brennende Neugier plagte, hastig öffnete. Sie lobt oder nicht, wie Sibo erbleicht und den Begleitbrief zornig zusammenfällt, ehe er ihn mit dem Kästchen in seinem Schreibtisch verschließt.

Venige Minuten später stand ein großes, kräftiges Mädchen mit lachsroten Haaren und funkelnden Augen in dem braunen Gesicht in der Tür und starnte Sibo entgegen, der soeben die breite Seidenkörpfe nachlässig über die Schulter warf.

"Was willst Du?" herrschte Sibo das Mädchen an. "Habe ich Dich nicht verboten, in die Stadt zu kommen?"

Die schwarzen Augen des Mädchens flammt auf.

"Du hast mir gar nichts zu verbieten! rede sollst Du mir stehen, ob Du auch mich betrügst, wie die anderen!"

Sibo lachte hell auf.

"Du tuft, als wären wir auf dem Theater, Fränze. Sei doch vernünftig. Du weißt, daß die Festtage alle möglichen Anforderungen an mich stellen. Mein Alter ist mir höllisch auf den Hals und allerlei Onkels, Tanten und Cousinen machen mir die Hölle heiß."

"Cousins? Ja, ich weiß, besonders die eine, die mit den großen, braunen Augen. Die Braunschweiger und die Westfalen, die neulich im 'Lehnen Heller' kneipen, erzählten, Du wolltest Dich mit Heinrich Gehmann verloben."

Der angstvolle, zugleich lauernde Blick des Mädchens bohrte sich förmlich in das junge, leichtsinnige Gesicht des Studenten.

"Du glaubst auch jeden dummen Schnau!"

"Es ist also nicht wahr?" fragte das Mädchen weiter, und ein tiefer Atemzug hob ihre Brust.

"Nein, nein, dreimal nein! Bist Du darum in die Stadt gekommen?"

Fränze trat unsicher näher.

"Nein, noch etwas, Sibo!" flottete sie. "Du hattest mir doch versprochen, bis vorigen Sonntag das Geld zu besorgen. Heute ist Mittwoch und ich habe nichts von Dir gehört."

Sibo sah sie erstaunt an.

"Geld? Was fällt Dir denn ein, Fränze? Woher nehmen und nicht stehlen? Geld habe ich allein nicht, mein Kind!"

Das Mädchens Augen weiteten sich vor Entsetzen.

"Sibo, erbarme Dich, ich muß das Geld haben! Es gehört ja nicht mir!"

"Na, ich will nicht hören, daß Du es gemacht hast, Fränze! Zeigt aber nach Dich davon. Die Kommissionen warten. Ich habe keine Zeit!"

Sofort nach der Unterzeichnung des Vertrages fand in der hiesigen Sowjet-Gesellschaft eine neue Sitzung statt. An diesen Verhandlungen nahm eine aus Mitgliedern des Völkerbundes und des Internationalen Roten Kreuzes bestehende Delegation teil.

#### Ungarische Proklamation in Hünflichten.

Budapest, 22. Aug. (tu.) Der ungarische General Soos, der in Hünflichten, das von den Südslawen geräumt wurde, einzog, erließ eine Proklamation an den Völkerbund, in der er sagte: „Wir sind gekommen, um Tränen zu trocknen und schwere Wunden zu heilen. Mit versöhnlichem Herzen bringen wir brüderliche Liebe auch jenen entgegen, welche von gewissenlosen Agitatoren ihre geführt, für einen Augenblick schwanger geworden sind. Die Aufzügler aber werden von der Strenge des Gesetzes getroffen werden und wer es wagen sollte, mit tollkühner Hand die Wiederherstellung zu stören, auf den wird die starke Faust unerbittlich niedersausen.“

#### Schwere Kämpfe im Kerker.

Bukarest, 22. Aug. (tu.) In einem Kerker in Bajaresti kam es zwischen Rechts- und Link-Socialisten, die im Gefängnis gemeinsam gesangen gehalten wurden, zu schweren Kämpfen. Nähere Einzelheiten über diesen Vorgang in dem rumänischen Gefängnis liegen zur Stunde noch nicht vor.

## Aus Stadt und Land.

Witnungen für diese Redaktion schicken wir immer dankbar entgegen.

Wilsdruff, am 22. August.

— Die Hundstage gehen zu Ende. Wenn der Sichel Klang ausgehört hat, wenn die Alten wie die Jungen in den Doleins-Tremmühle wieder eingetreten sind, dann naht auch das Ende der Hundstage. Die „hundemähige“ Hölle muss — wenigstens dem Kalender nach — weichen und die „hühen Lüsterl“ machen sich langsam demerbar. In vier Wochen ist bereits Sommers Ende erreicht, und in acht Wochen sitzen wir mitten im schönsten Herbst drin!

— Die Haß-Berlow-Spiele in unserer Stadt am 3. und 4. September liegen nun derart fest, daß im ganzen 4 Aufführungen geboten werden: 2 Abendauflösungen, am Sonnabend eine Aufführung ernsten Charakters, gewissermaßen als Einleitung des Sonntags, und am Abend darauf eine fröhliche Jung-Goethe-Dorftellung. Am Sonntag nachmittag gedenken die Haß-Berlow-Spieler die Kinderwelt um sich zu jammern zu einer Aufführung Grimmscher Märchen. Eine besondere Freude schuf uns Herr Baron v. Schönberg-Rothschild, der den Schlossgarten zu einer freilicht-Aufführung Sonntag vormittag 11 Uhr bereitstellte. Aufgeführt wird das Vorabespiel. Karten zu dieser Aufführung können nur in sehr beschränkter Anzahl ver- ausgeben werden und nur durch Oberleiter Kühne. Die übrigen Karten sind im Vorrat bei der Ha. Martin Reichelt zu haben.

— Ein gräßlicher Unglücksfall trug sich gestern vormittag bei der Schneidemühle in Niederrainsberg zu. Dort wollte der in den 40 Jahren stehende Schneidermeister Silbermann aus Siebenlehn auf seinem Fahrrad noch kurz vor dem von Rossen kommenden Zuge die Schienen überqueren, wurde aber von der Lokomotive erfaßt und etwa 30 Meter weit geschleift. Er wurde furchtbar verstümmelt, sein Tod trat auf der Stelle ein. Das Rad war vollständig zertrümmt. Der Zug erlitt dadurch eine halbstündige Verspätung. Es ist in leichter Zeit wiederholt bemerkt worden, daß vor allem Radfahrer, aber auch Fußgänger im letzten Augenblide vor dem Zuge noch die Bahnübergänge passieren. Der tragische Tod dieses Mannes,

der Frau und Kinder hinterläßt, dürfte mehr als alles andere zur Warnung dienen.

— Militärverein. Der Militärverein hielt am Sonnabend im Vereinszimmer eine außerordentliche Versammlung ab. Namenslich war Gegenstand der Verhandlung die für den 28. August geplante Denkmalweihe auf dem Ehrenfriedhofe. Der Verein sammelt sich bis 1/2 Uhr im Vereinslokal. Alle Kameraden sind gebeten, sich an diesem Alte zu beteiligen. Für die Feier werden Orden, Ehren- und Vereinszeichen angelegt. Kleidung ist dunkel, hoher Hut. Die Vereinsfahne wird umflost im Zuge mitgeführt. Die an der Weisfeier teilnehmenden Kirchgemeindemitglieder stellen sich, sei es in Korporationen oder freier Vereinigung, bis 2 Uhr auf dem Platz, von wo aus unter Glöckenglätt und Choralbläsern sich der gebildete Festzug nach dem Ehrenfriedhof bewegt. Die Weisfeier erfolgt durch Herrn Pfarrer Wolle. Nach der Weisfeier können Behörden und Vereine Kränze am Denkmal niederlegen. Im von der Kirche zu silbenden Festzuge sollen die z. B. noch in der Kirche ausgehängten Kränze nach der Jakobikirche überführt und dort später ausgehängt werden. Angehörige von Gefallenen können deren Kränze im Zuge selbst nach vorheriger Melbung beim Herrn Kirchner Hofmann tragen. Der Militärverein wird am Denkmal einen Kranz niedergelegt. — Im weiteren Verfolg der Versammlung wird das Rundschreiben des Bezirksvorsteher zum Vortrag gebracht. Am 4. September unternimmt der Bezirk Meißen eine Bezirksfahrt nach dem Windischhaus Dipoldiswalde. Am 2. Oktober wird in Meißen eine Bezirksversammlung stattfinden. In Sachen eines Antrags Verein Obergurau will man am 2. Oktober Stellung dazu nehmen. Eine Sitzung zu der von Wilsdruff aus ins Leben gerufenen v. Kirchenpauerstiftung soll festgelegt werden. Zum Pressegrundstock hat Wilsdruff z. B. 730 M., Verein Gruben 1640 M. beigetragen. Man erwartet weitere rege Werbetätigkeit für diese Sache. Ein weiterer Bescheid des Finanzamtes Rosslau in Sachen Reichsnatzpfer und Kapitalertragssteuer ist eingegangen. Bericht wird gegeben über den augenblicklichen Stand der Jugendpflege, der Frauenfrage, der Kriegsbeschädigten (Ersatzgelderträger) und der Bundesförderbefreiung. Beitritt zu letzterer wird warm empfohlen. Der Vorsteher erstattet Bericht über seinen diesjährigen Aufenthalt im Windischhaus und fordert Kameraden mit Angehörigen zum Besuch des herrlichen Heimes auf. Weiter wird über die Bundesgeneralversammlung in Glauchau Bericht gegeben. Mitteilung wird über die Angelegenheit der Körperschaftssteuer gemacht. Die Septemberversammlung wird voraussichtlich später als am 3. abgehalten werden.

— Arbeiterjugendfest in Wilsdruff. Die Teilnehmer aus den Bezirken Groß-Dresden, Meißen, Freiberg und Kamenz waren vereinzelt schon am Sonnabend nachmittag, in der Hauptfahre aber Sonntag, teilweise schon im frühen Morgengrauen, bei Gefang und Lautenlang hier ein. Eine große Anzahl besichtigte unser Heimatmuseum, das bekanntlich im Vergleich zur Größe unseres Ortes als eine hervorragende Sehenswürdigkeit zu bezeichnen ist. Um 1/2 Uhr setzte sich der Festzug in Bewegung, der aus ungefähr 900 Burschen und Mädeln bestand, vom Neumarkt ausging und durch die Hauptstraßen nach der Sportwiese am oberen Park führte. Die mitgesührten roten Fahnen enthielten die Inschrift: Der Jugend die Zukunft. Am Festplatz hielt der Landtagsabgeordnete Lebrecht Arzt Dresden eine formvollendete Rede, worin er namentlich die Ziele der Arbeiterjugendbewegung beleuchtete, und die begeisterten Beifall fand. Verschiedene Ansprachen wechselten mit Gesängen und musikalischen Vorträgen einzelner Gruppen, denen später bis zum Abend verschiedene volkstümliche Tänze folgten. Einzelne Ortsgruppen marschierten bereits gegen Abend ihrer Heimat zu; die übrigen

zogen 1/2 Uhr geschlossen nach dem Marktplatz, wo Stadtrat Bömba den jugendlichen Teilnehmern für ihre musterhafte Haltung den Dank und die Erwartung aussprach, daß sie dadurch zum Erfolg des Fests beigetragen und die Anerkennung der Bevölkerung gefunden hätten.

— Der neue Hauptplan der Sächsisch-Böhmisches Elbschliff-Jahrs-Gesellschaft liegt in unserer Geschäftsstelle zur Einsichtnahme aus.

— Regimentstag des Landwehr-Grenadier-Regiments Nr. 100. Auf dem festlich geschmückten Dürerplatz, dem Stellplatz, von dem aus am 11. August 1914 das Landwehr-Grenadier-Regiment Nr. 100 auszog, begann am Sonnabend nachmittag mit einer Plakette der erste Regimentstag. Hunderte von ehemaligen Angehörigen dieser Truppe waren von nah und fern herbeigekommen und gaben dadurch den Beweis echter Kameradschaftlichkeit, Liebe und Treue zur Vereinigung der Kameraden des ehemaligen Königl. Sächs. Grenadier-Landwehr-Regiments Nr. 100, deren erster Vorsteher Oberleutnant Trebel Jahr bei dem kameradschaftlichen Zusammensein im Ausstellungspalast den Willkommengruß darbot. Gestern vormittag stand für die ehemaligen Regimentsangehörigen und deren Familienmitglieder in der Garnisonkirche ein feierlicher Gottesdienst statt, dessen Höhepunkt die eindrucksvolle Predigt des Felddivisionssplitters Pastor Titus Reuter bildete. In gesetztem Zuge begaben sich sodann die Teilnehmer zur Weihe des Ehrenmals nach dem Garnisonfriedhof. Die Klänge aus Wagner's Parsifal leiteten ein und mächtig rauschte die Melodie des altniederländischen Danzgebets über den Ehrenhain dahin. Hierauf ergriff Generalmajor v. Seydlitz-Kerstenberg, der älteste Feldkommandeur des Regiments, das Wort, betonte, daß die Stunde ernstes Erinnern, nationalem Empfinden gäte. Er gab dann einen Rückblick auf die Geschichte des Landwehr-Regiments. Der Sinn sprach des Ehrenmals: Ihr sterbt für uns, wir wollen für euch leben! Let allen Rücksicht und Geduld wort. Zwischen war die Hölle gefallen und die Ehrentafel empfing durch den Geistlichen ihre Weihe. Mit ehrlichen Worten der Anerkennung und des Dankes wurden hierauf herliche Kränze niedergelegt. Den Abschluß des Tages bildete die Festversammlung, die den weiten Saal des Ausstellungspalastes füllte. Oberstudient Hauptmann d. L. Wilhelm Sauer hielt die Festrede.

— Heimleben aus Avignon. Unter den infolge der Bemühungen der deutschen Botschaft in Paris von der französischen Regierung entlassenen 24 deutschen Kriegsgefangenen aus Avignon, Cuers und Agap befinden sich u. a. folgende: Franz Bromme aus Leipzig, Fritz Gros aus Görlitz, Hermann Puhlemann aus Bernigeroode, Kurt Vogel aus Dresden, Adam Meurer aus Aue, Otto Beder aus Machern, Walter aus Plauen.

— Die ersten langen Kleider werden jetzt in den deutschen Modezetteln abgebildet und sind damit als neueste Mode, als Nachfolgerinnen der Knielieder, offiziell proklamiert worden. Sie sind mit einem solchen Turm von Spitzen und Halb-Edelsteinen ausgestattet, daß sich nicht viele Damen das Vergnügen leisten können, diesen zäffinierten Turm mitzunehmen.

□ Noch eine Gebühren erhöhung. In der Eisenbahn-Bundordnung tritt mit sofortiger Gültigkeit eine Erhöhung der Gebühren ein. Die Vorbrücke für Verlustanzeige werden in Zukunft von den Bahnhöfen gegen eine Gebühr von 40 Pfennig je Stück abgezogen. Die gefundenen Gegenstände werden, wenn die Auslieferung durch den Bahnhof erfolgt, gegen eine Gebühr von 2 Pfennig und eine Empfangsbescheinigung, und wenn die Auslieferung auf dem Kundenbureau oder einer Kundensammelstelle erfolgt,

1530 ist grosser Sturmwind.

1534 reisst der Sturmwind einen beladenen Wagen bei Deutschenbora um. Im Winter frieren alle Wasser aus; die Mühlen stehen still, so dass die Armen kein Mehl haben.

1538 fällt ein grosses Meteor. Im Januar und Mai ist ein Komet sichtbar.

1539 fällt vom 15. August bis Fastnacht ununterbrochen Regen. Es entsteht andauerndes Hochwasser und Teuerung.

1540 entzündet sich infolge grosser Trockenheit der Tharandter- und Zellwald. Das Wasser ist überall vertrocknet. Obwohl das Korn gut geraten war, wurde das Mehl doch doppelt teuer, weil keine Mühlen gingen. Es sollen sich auch viel Schindeldächer selbst entzündet haben.

1550 bringt der 13. Januar ein furchtbare Gewitter mit Sturm und Platzregen. Im folgenden Winter herrscht vom 10. November bis Ostern eine grausame Kälte, so dass viel Leute erfrieren.

1554 werden am 23. März drei Sonnen gesehen.

1555 vernichtet der Hagel viel, der am 5. Juni die Heimat überschüttert. Aber die, welche nicht neu gesät haben, ernteten mehr als jene, die ihr verwüstetes Feld neu bestellten.

1556 schlägt der Blitz am 3. Weihnachtsfeiertage in 16 Kirchen der Umgegend. Im März steht ein Komet am Himmel.

1558 ist eine grosse Raupenplage. Vom Ablesen schwollen den Leuten die Hände, etliche müssen daran sterben.

1559 wird am Neujahrstage Hafer gesät, im März blühen die Bäume. Aber der April wird so kalt, dass alles erfriert. Am 14. August kommt eine Windrose. Der einfallende Hagel erschlägt Wild und Geflügel. Es werden Eissstücke von 4 Pfund gefunden.

1561 liegt vom 12. November ab 16 Wochen hoher Schnee.

1562 fällt ein Meteor. Es ist ein gutes Obstjahr, so dass die besten Döhrdorfer Äpfel der Scheffel 6 Groschen kosten.

1567 herrscht Teuerung.

1568 erschüttert ein Erdbeben die Gegend.

1569 fällt 14 Tage vor Pfingsten starker Schnee und harter Frost. Im August liegt noch an schattigen Orten Eis. Das Getreide wird in diesem Jahre überhaupt nicht reif. Im September fällt schon wieder neuer Schnee, so dass alles verdriickt.

1571 wird am 21. Januar ein Meteor beobachtet. Es herrscht Teuerung am Getreide, das Obst aber ist billig, so dass die armen Leute je 1 Scheffel gebadenes und gewahlenes Obst mit 1 Scheffel Mehl verbachten haben.

1572 ist ein grosser Komet sichtbar.

1573 ist reich an Wolkenbrüchen.

1574 ist ein furchtbare Mäusejahr, aber der folgende nasse Winter tötet die Plagegeister.

1575 ist so heißer Sommer, dass die Quellen und das Grundwasser vertrocknen bzw. verschwinden.

1577 wütet die Pest — ein Komet wird gesehen.

1580 ist grosse Kornteuerung, der Scheffel kostet 5 Taler.

1581 ist wieder eine reiche Ernte. Aber schon am 2. Oktober fällt so gewaltiger Schnee, verbunden mit starkem Frost, dass keine Wintersaat möglich ist. Am 17. November herrscht furchtbare Schneewehe, dass viele Menschen darin umkommen.

1583 herrscht Teuerung. Korn und Weizen kosten 3 Gulden, Gerste 2 Taler. Schrot Stroh 2 Taler. Die Leute müssen ihr Vieh verhaufen. Aus der Mark werden 10000 Scheffel Korn eingeführt.

1584 brennt Wilsdruff durch Schuld eines Schneiders in der Dresdner Strasse bis auf 3 Häuser vorm Tore und die Kirche nieder.

1587 regnet es vom 4. Juni bis in den Herbst ununterbrochen. Die Ernte beginnt erst Michaelis.

1590 ist ein unbeschreiblich heißer Sommer. 38 Wochen fällt kein Tropfen Regen. Es geht keine einzige Mühle. Die armen Leute kochen das Korn und essen es als Zugemüse. Das Wild stirbt fast ganz in unserer Gegend aus. Ein Fuder Heu kostet 50 Gulden. Bei dieser grossen Not hat ein armes Mägdelein auf der Viehweide bei Deutschenbora in einem alten Wasserrinne Erdmehl angetroffen, selbiges zu Hause getragen und Brot daraus backen lassen, dessen sich andere arme Leute auch bald bedient und viel gebeten. Welches Brot einen süßlichen Geschmack wie von Kalkmehle gehabt, doch wie rechtes Kornbrot gerochen und niemand geschadet.

1594 haben zu Neujahr die blauen Veilchen geblüht, aber zur Himmelfahrt ist starker Schnee gefallen.

1598 erschüttert heftiges Erdbeben unsere Gegend. 1601 hat es in den Hundestagen gereift und gefroren. Zudem hat der Drahtwurm fast alles Getreide vernichtet.

1606 regnet es 10 Wochen lang.

1610 ist am 12. Januar ein heftiges Gewitter.

1615 steht am Abend vor Hohneujahr von 8—9 Uhr bei klarem, gestirntem Himmel im Westen ein wundervoller Regenbogen (Nordlicht?).

1616 herrscht Teuerung, Korn kostet 7 Gulden, Gerste 3 Taler.

1617 gibt es den ganzen Winter weder frost noch Schnee. Das Vieh bleibt den ganzen Winter auf der Weide. Zu Lichtmess blühen die Bäume.

1618 erscheint im November ein Komet.

1622 erscheinen zu Pauli Bekehrung gegen Mittag 2 Sonnen mit Regenbogen.

1627 fallen im Mai und Juni Schlosser. Die Mulde, Elbe und Zschopau bringen viel Lachse. Ein Müller in Mittweida fängt 103 Stück.

1630 fallen zu Pauli Bekehrung abends 8 Uhr viele Meteore vom Himmel.

1633 herrscht grosse Mäuseplage.

1635 tritt am Hohneujahr so grimmige Kälte ein, dass Bäche und Flüsse bis auf den Grund austrocknen.

1638 kommen das Zschopau- und Muldental gen Morgen und Mittag so viele Maikäfer gelagert, dass sie einer Wolke gleichen; sie fressen alles Laub und alle Blüten ab. Zu Pfingsten sind sie tot.

1639 ist eine grosse Schnidenplage. Es entsteht eine solche Teuerung, dass die armen Leute Gras zum Essen kochen.

1642 zeigt sich am 3. Weihnachtsfeiertage ein prächtiger Regenbogen.

1643 fällt in die Baumblüte ein starker Frost. Trotzdem gibts im Herbst so viel Früchte, dass die Äste brechen.

1645 blühen die Fichten so sehr, dass der Blütenstaub wie ein Schwefelregen auf die Acker fällt. Im September blühen die Rosen.

1651 kommen so viel Lachse die Elbe, Mulde und Zschopau herauf, dass ein Pfund nur 1 Groschen und im Herbst sogar 6 Pfennige kostet.

gegen Empfangsbescheinigung und eine Gebühr von drei Mark ausgehändigt. Wird die Verlustanzeige von Bahnamt ausgefertigt, so beträgt die Gebühr hierfür 50 Pfennig. Die übrigen Vorschriften und Gebühren, z. B. die telephonische Ermittlung usw., bleiben unverändert wie bisher bestehen.

Die Einrichtungsgebühr für Fernsprechanschlüsse. Die Einrichtungsgebühr, die vom 1. Oktober an für neue Fernsprechanschlüsse neben dem einmaligen Beitrag an die Post zu zahlen ist, wird im einzelnen betragen für die Einrichtung jeder Doppelleitung in ein Gebäude beim Teilnehmer 100 Mark, bei Hauptanschlüssen für die Inneneinrichtung jedes Anschlusses 100 Mark, bei reizvollen Nebenanlagen für die Inneneinrichtung jeder Sprechstelle 50 Mark, für jedes durch eine Nebenanlageleitung beliebig Anschlussorgan 50 Mark. In der Regel werden also erhoben werden für die Hauptstelle 200 Mark, für die gewöhnliche Nebenstelle in einem andern Gebäude 300 Mark, für die gewöhnliche Nebenstelle in demselben Gebäude 100 Mark. Die Einrichtungsgebühr wird auch bei der Verlegung von Sprechstellen eingezogen.

Dresden. In einem Dampfjägerwerk in der Hofmühlenstraße stand der 18 Jahre alte Eisenbauer Hans Lucas aus einer Höhe von ca. 12 Metern mit einem Teil des Gerüsts auf ein Dach ab, während sein Kollege sich oben an dem zurückgebissenen Gerüst festhalten konnte. Die Zeugen des Unglücks waren beim Anblick des selben der festen Meinung, daß der Abgestürzte tot oder schwer verletzt sein mußte. Er kam aber glimpflich davon und trug nur Verstauchungen und Hautabschürfungen davon.

Reutlingen. Vor kurzem war der hiesige Bürgermeister Töpfer aus dem Leben geschieden, da er in dem Verdacht stand, sich bei einem Besuch in Böhmen auf unrechtmäßige Weise bereichert zu haben. Deutl. ist es den Bemühungen der dortigen Polizei gelungen, den Dieb in der Person eines Töchters zu ermitteln, der sich durch größere Ausgaben verbüßt gemacht hatte. Der in seinem Ehegatt schwer getränkte Mann fühlte sich durch den unberechtigten Verdacht so niedergedrückt, daß er Selbstmord beging.

Sittau. Eine Prager Zeitung brachte die Meldung, daß die sächsische Staatsverfassung 30 1/2 % ehemalige Arbeiter der Bergwerke bei Sittau aus politischen Gründen entlassen habe, und verlangte sofortiges Einschreiten der tschechoslowakischen Regierung oder Vergeltungsmaßnahmen gegenüber sächsischen Arbeitern in Nordböhmen. Wie wir hierzu von zuständiger Seite erfahren, ist allerdings vor etwa acht Wochen eine Anzahl sowohl tschechischer wie deutscher Arbeiter entlassen worden, weil der Abräum jenseit gefordert worden ist, daß Braunkohle auf drei Jahre freigelegt. Eine Entlassung aus politischen Gründen kommt noch selbstverständlich nicht in Frage. — Da sich Arbeiterentlassungen notwendig gemacht hatten, war es doch wohl selbstverständlich, daß nicht nur deutsche Arbeiter entlassen wurden.

Geringswalde. Im Industriegebiet Geringswalde sind die Holzarbeiter, die infolge schlechten Geschäftsganges in vielen Betrieben nur wöchentlich vier Tage arbeiten, in eine Lohnbewegung eingetreten infolge der stetig steigenden Lebensmittelpreise. Verlangt wird eine Tenerenzzulage. Sie soll nach der Kopfzahl der Familien berechnet werden.

Werdau. Durch eine hereinbrechende Lehmbauwand wurden in einer hiesigen Dampfziegelei zwei jugendliche Arbeiter erschüttert. Während einer der Verunglückten mit leichten Verletzungen davonkam, konnte der 18jährige Arbeiter Trommer nur als Leiche geborgen werden.

## Schänke Alte Post.

Zu meinem Dienstag  
d. 23. August stattfindenden  
Kaffee - Kränzchen  
lädt die Damen herzlich ein.  
Marie Hegenbart.

## Frisches Hammelfleisch empfiehlt Richard Preßschneider.

### Dritte Sächsische Landeswohlfahrts- Geldlotterie

Hauptvertrieb:  
Invalidendank für  
Sachsen, Dresden - A.  
König-Johann-Straße 8.  
Ziehung 19.-26. Sept. 21.

Höchstgewinn  
im günstigsten Falle:  
**125 000**  
Prämie 75 000  
Haupt- 50 000  
20 000  
ge- 10 000  
winne 5 000 usw.

kleinst Gewinn 10 Mr.  
Rose a 5 Mr. (Postgeld u.  
Liste 1,40 Mr. bei den  
Staatslotteries  
Einnahmen  
und den durch Plakate  
kenntlichen Geschäften.

Tüchtiger  
Klavierstimmer  
nach Wilsdruff u. Umg. Adr.  
bitte zu H. Musidir. Römisch.

Für die uns anlässlich unseres 25jährigen  
Ehejubiläums zuteil gewordenen Ehrungen  
sagen wir unsern

aufrechtigsten Dank.

Wilsdruff, am 20. August 1921.

Emil Sippach und Frau.

## Neuzeitliche Werbedrucke

Werbekräfte  
Reklamedrucksachen  
in künstlerischen Ausführungen  
bei mässiger Preisstellung liefert schnell

die Buchdruckerei von A. Zschunke.

Kostenanschläge und Entwürfe stets gern zu Diensten.

### Die Zeitschrift für jeden heimatstreu Sachsen heißt:

## Sächsische Heimat

Monatsschrift für volkstümliche Kunst und Wissenschaft in den ober-sächsischen Landen. Herausgeber: Kurt Arnold Hindesien. Mit Kunstbeiträgen und vielen Farabbildungen. Preis vierteljährlich 5 Mr., Einzelheft 2 Mr.

Vom Ministerium des Innern zur weitesten Verbreitung empfohlen

Zu beziehen durch jede Buchdr. Postanstalt oder von  
Oscar Laube Verlag, Dresden - A.  
Wettinerstraße 15

## !!! Sommersprossen verschwinden !!!

Auf welche einfache Weise teil' Leidensgenossen unentgeltlich mit  
Frau Elisabeth Frucht, Hannover E. 267,  
Schlegelstr. 238.

Pianino  
geht., g. g. Klasse, bis 5000 Mr.  
a. Priv. z. lauf gesucht. Angeb.  
m. Preis u. Kaufsausangaben.  
Anton Düz, Dresden,  
Ernststraße 11. 1920

Junger wachsamer  
Hofhund  
zu verkaufen.  
Limbach Nr. 14.

Eine gute  
Melkziege  
zu kaufen gesucht

Werte Angebote m. Preis-  
angabe unter 5348 an die  
Geschäftsstelle d. Bl.

Ein älteres Ehepaar  
zur Versorgung von 2  
Rühen, Schweinen, Zieg.  
und Garten gesucht.  
Nur ehrliche Leute kommen in  
Betracht. Rentenempfänger  
oder Kleinrentner, die sich noch  
etwas verdienen wollen, ist nob.  
freier Wohnung gute Ge-  
legenheit geboten.

Wo? sagt die Geschäfts-  
stelle d. Bl. unter 5351.

1 zweite Magd  
(gute Melkerin) zum 1. Sep-  
tember gesucht.

Görnitz, Blankenstein.

Bei Hautjucken,  
Flechte, Kräze, auch Bein-  
geschwüre, wo bislang nichts  
half, sofort schreiben. Gebe  
gerne kostenfreie Auskunft,  
nur Rückfrage erwünscht.

„Roland“ Heiligenstadt  
(Eichsfeld), aus Schlesien 9.



Zeitschrift für Heimatkunde und Heimatpflege  
Wochenblatt zum „Wilsdruffer Tageblatt“. Nachdruck sämtlicher Artikel auch unter Quellenangabe verboten.

Nummer 32

14. August 1921

10. Jahrgang

## Wetter- und Ernteberichte aus alter Zeit.

(Schluß.) Albert Voßland, Leipzig.

1410 wehte heftiger Sturmwind. Von ihm schrieben die Mönche von Altjelia:  
Der Häuser in Düringen und Meissen  
viel tausend töt der Wind zerschmeissen.  
Denen Thürmen, Kirch und allem Fach  
Überall gross Schad geschach.

Darzu blieben auch in der Not  
gar viel Vieh und Menschen tot.

1418 kommen zum ersten Male Zigeuner in hiesige Gegend.

1447 ist so grosse Sommerhitze, dass die Wälder um Freiberg und Charandt  
bis weit hinauf ins Gebirge sich selbst entzünden. Das Wild bleibt  
vor Angst auf den Feldern.

1473 hat das Obst und Wintergetreide schon am Gründonnerstage verblüht.

Im Sommer entzünden sich in der grossen Hitze viel Gebäude und Harzbäume.

1481 ist wohlfeile Zeit. Das Korn kostet 7 Groschen der Scheffel. Die  
folgenden Jahre sinkt es noch weiter im Preise bis 1507.

1493 ist ein gutes Hopfen- und Gerstenjahr, so dass das Fass Bier nur  
30 Groschen kostet.

1499 ist ein beispiellos fruchtbares Jahr. Der Scheffel Korn kostet 4 Groschen,

Gerste 2-3½ Groschen, Hafer 1 Groschen 6 Pfennige, die Kanne Brantwein 4 Pfennige, Bier 1 Pfennig, die Mandel Eier 2 Pfennige, Wein 3 Pfennige.

1500 ist solches Hochwasser, dass man in Meissen vom vorderen zum hinteren  
Core mit Kähnen hinauffahren kann.

1507 ist das Getreideso billig, dass man das Arbeitslohn nicht herauszuschlagen kann.

1515 bekommt man für 1 Pfennig soviel Brot, wie 1315 für 12 Groschen.

1529 konnten die Kaufleute vor Schnee nicht zur Leipziger Ostermesse. Der folgende  
Sommer war so nass, dass man alles Getreide verderben lassen musste.

1654 ist eine grosse Sonnenfinsternis von 10—12 Uhr, so dass die Leute  
in die Kirchen gehen und Buss- und Bettstunde halten.

1655 gibts so viel Obst, dass ein gehauftes Viertel Apfel 15 Pfennig kommt.

1657 fallen viel Metore.

1660 rast am 2. Adventsonntag durch ganz Deutschland ein fürchterlicher Orkan.

1662 ist reich an schweren Gewittern.

1664 wird am 2. Advent und zwei Tage vor Christtag ein grosser Komet  
mit breitem Schweif sichtbar.

1665 liegt bis zum 20. März so hoher Schnee, dass die Ostermesse auf  
Pfingsten verlegt werden muss.

1675 herrscht andauernder Regen. Das Wintergetreide wird erst am 24. August,  
der Hafer zu Michaelis reif.

1678 gibt es 16 Wochen keinen Croplen Regen.

1680 ist vom 14. November ab 40 Tage lang ein grosser Komet zu sehen.

1686 wütet in Wilsdruff eine grosse Feuerbrunst, bei welcher 103 Häuser,  
die Kirche, Schule, Pfarrer, das Diakonat und Rathaus eingäschert werden.

1688 vernichtet am 18. Juni ein Hagelwetter die Ernte.

1692 sind am Mittag des 26. Februar 3 Sonnen in Vollmondgrösse und  
mit weissen Flecken zu sehen.

1694 liegt der Schnee vom 1. Advent bis Ostern.

1705 fällt am 25. und 26. Mai starker Schnee und Frost. Die Baumkronen  
brechen von der Schneelast. Die Störche ziehen wieder fort, die Schwalben  
erfrieren oder halten sich in grossen Scharen an sumptigen Orten auf.

1706 ist so grosse Dürre, dass man an vielen Stellen durch die Elbe gehen kann.

1711 ist am 25. Oktober ein starkes Erdbeben.

1715 wütet im Charandter Walde ein solcher Sturm, dass man hernach mehrere  
Jahre zum Aufräumen der geknickten Bäume braucht.

1719 herrscht lang anhaltende Hitze. Von der Saat bis zur Ernte fällt kein  
Regen. Das Korn steigt von 2 auf 5 Taler. Das Stoch Stroh kostet  
5 Taler. Die Bäume müssen gefällt werden, weil sie vertrocknen. Die  
armen Leute mahlen Eicheln und verbacken sie mit Kornmehl. Aber sie  
bekommen vom Genuss dieses Brotes einen unlösolichen Durst. Das  
Vieh muss alles geschlachtet werden, so dass es im folgenden Winter  
gar kein Fleisch gibt.

1722 fällt am 12. März ein in der Gegend weithin sichtbarer Meteor. Die alte  
Celbuser Chronik sagt davon:

Jakob Benedix erklärt an Amtsstelle, als es in der Oberstadt (Nossen)  
12 Uhr geschrieen, habe er wahrgenommen, wie unweit dem Röhr-Kasten,  
Herrn Körnern gegenüber, ein grosser Klumpen Feuer (fast eines Viertels  
vom Scheffelmaß) aus der Luft herunter und mitten auf den Fahrweg  
gefallen. Es hätte auch dieser Feuerball, ob er gleich ziemlich weit davon  
gestanden, einen solchen hellen Schein gegeben, dass die ganze Gasse  
davon erleuchtet worden, und man einen Pfennig hätte dabei erkennen  
können. Das Herabfallen wäre ganz sachte und wälzend zugegangen, das  
Feuer aber habe gar rot und weisslich ausgesehen.

Anmerkung: Hier bricht die nachgelassene Handschrift ab.

Schriftleitung: Deutscher Natur- und Heimatfonds durch Oberlehrer Nähne, Wilsdruff.  
Druck und Verlag: Natur-Zeitung, Wilsdruff.